

شركة مصانع الخزف الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

صفحة

فهرس

١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي الموحدة
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
٢٥ - ٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
شركة مصانع الخزف الأردنية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الخزف الأردنية (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة مصانع الخزف الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية الموحدة المرفقة والقوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

غوشة وشركاه

سنان ثائر غوشة

إجازة مزاولة رقم (٥٨٠)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٨ شباط ٢٠١٠

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	
			الموجودات
			موجودات غير متداولة
٦,٦٠٦,٩٨٧	٦,١٢٥,١٠٤	٤	ممتلكات ومعدات
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٥	إستثمارات في أسهم متوفرة للبيع
٦,٦٠٨,٩٨٧	٦,١٢٧,١٠٤		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
٧٩,٠٩٠	٤٦,٤٨٠	٦	مصاريف مدفوعة مقدما وحسابات مدينة أخرى
٣,٩٧٠,١٢٠	٣,٢٤١,٧٦٠	٧	بضاعة
٧١٠,١٨٦	٧٥٧,٨١٦	٨	مدينون وشيكات برسم التحصيل
٢٥,٩٣٣	٤٦,٧٨٦	٩	نقد وما في حكمه
٤,٧٨٥,٣٢٩	٤,٠٩٢,٨٤٢		مجموع الموجودات المتداولة
١١,٣٩٤,٣١٦	١٠,٢١٩,٩٤٦		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
٢,٩٩٠,١٥٨	٢,٩٩٠,١٥٨	١٠	إحتياطي إجباري
١,٧٦٥,٥٥٩	٢٤٠,٥٥٩	١٠	إحتياطي إختياري
١٧٥,٠٠٠	-	١٠	إحتياطي خاص
(٣,٢٠١,٠١٨)	(٢,٨٠٠,٤١٠)		خسائر متراكمة
٩,٢٢٩,٦٩٩	٧,٩٣٠,٣٠٧		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير المتداولة
-	٣٥٥,٧٤١	١١	قروض طويلة الأجل
-	٣٥٥,٧٤١		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			مطلوبات متداولة
٥٠٩,٠٨٣	٦٦٨,٧٥٧	١٢	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
٥٥٨,٢٤٦	٤٧٢,٣١٤		دائنون
-	٤١,٦٧٠	١١	الجزء المتداول من قرض طويل الأجل
١,٠٩٧,٢٨٨	٧٥١,١٥٧	١٣	بنوك دائنة
٢,١٦٤,٦١٧	١,٩٣٣,٨٩٨		مجموع المطلوبات المتداولة
١١,٣٩٤,٣١٦	١٠,٢١٩,٩٤٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	
٣,٨٤٢,٣٦٣	٣,٠٠١,٩٣٢	١٥	المبيعات
(٤,٤٦٥,٩٠٢)	(٣,٩٥٤,٦٦٦)	١٦	كلفة المبيعات
(٦٢٣,٥٣٩)	(٩٥٢,٧٣٤)		مجمّل الخسارة
(١١٧,٧١٣)	(٧٦,٧٤٨)	١٨	مصاريف بيعية وتسويقية
(٢٩٦,٨٩١)	(٢٧١,٦٢٨)	١٩	مصاريف إدارية وعمومية
(٩٨,٦٠٢)	(١١٤,٤٣٥)		مصاريف مالية
١٦٥,٩٣٤	١١٦,١٥٣	٢٠	إيرادات أخرى
(٩٧٠,٨١١)	(١,٢٩٩,٣٩٢)		خسارة السنة
(١٠٥,٨٥٠)	-		الدخل الشامل الآخر :
(١,٠٧٦,٦٦١)	(١,٢٩٩,٣٩٢)		فرق القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع
			الدخل الشامل للسنة
(٠,١٣)	(٠,١٧)		خسارة السهم -دينار/سهم
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠		المتوسط المرجح لعدد الأسهم -سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	إحتياطي خاص	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الخسائر المتراكمة	المجموع
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٩٩٠,١٥٨	١,٧٦٥,٥٥٩	١٧٥,٠٠٠	١٠٥,٨٥٠	(٢,٢٣٠,٢٠٧)	١٠,٣٠٦,٣٦٠
-	-	-	-	(١٠٥,٨٥٠)	(٩٧٠,٨١١)	(١,٠٧٦,٦٦١)
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٩٩٠,١٥٨	١,٧٦٥,٥٥٩	١٧٥,٠٠٠	-	(٣,٢٠١,٠١٨)	٩,٢٢٩,٦٩٩
-	-	-	-	-	(١,٢٩٩,٣٩٢)	(١,٢٩٩,٣٩٢)
-	-	(١,٥٢٥,٠٠٠)	(١٧٥,٠٠٠)	-	١,٧٠٠,٠٠٠	-
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٩٩٠,١٥٨	٢٤٠,٥٥٩	-	-	(٢,٨٠٠,٤١٠)	٧,٩٣٠,٣٠٧

الرصيد في ١ كانون الثاني

٢٠٠٨

الخسارة الشاملة للسنة

الرصيد في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٨

الخسارة الشاملة للسنة

إطفاء جزء من الخسائر

المتراكمة في الإحتياطيات

الرصيد في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		الأنشطة التشغيلية
(٩٧٠,٨١١)	(١,٢٩٩,٣٩٢)	خسارة السنة
		تعديلات على خسارة السنة:
٤١٠,٠٥٢	٥٢٨,٩٦١	استهلاكات
٩٨,٦٠٢	١١٤,٤٣٤	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
٧٨٣,٢٧٦	(٤٧,٦٣٠)	المدينون وشيكات برسم التحصيل
(٤٨٩,٦٠٩)	٧٢٨,٣٦٠	البضاعة
٦٦,٨٣٣	٣٢,٦١٠	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
٤٥,٥٢٠	(٨٥,٩٣٢)	الدائنون
(٨٤,٢٠٠)	١٥٩,٦٧٤	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
(١٤٠,٣٣٧)	١٣١,٠٨٥	النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التشغيلية
(٩٨,٦٠٢)	(١١٤,٤٣٤)	مصاريف مالية مدفوعة
(٢٣٨,٩٣٩)	١٦,٦٥١	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(٣١٢,١٤٠)	(٤٧,٠٧٨)	شراء ممتلكات ومعدات
٢١,٢٠٠	-	بيع أسهم متوفرة للبيع
(٢٩٠,٩٤٠)	(٤٧,٠٧٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
-	٣٩٧,٤١١	تمويل من القروض
٣٧٩,٤٢٩	(٣٤٦,١٣١)	البنوك الدائنة
٧,١٥٠	-	التزام مقابل عقد تأجير تمويلي
٣٨٦,٥٧٩	٥١,٢٨٠	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التمويلية
(١٤٣,٣٠٠)	٢٠,٨٥٣	صافي التغير في النقد وما في حكمه
١٦٩,٢٣٣	٢٥,٩٣٣	النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني
٢٥,٩٣٣	٤٦,٧٨٦	النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية

(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن شركة مصانع الخزف الأردنية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢١ أيلول ١٩٦٦ تحت الرقم (٦٤). يتكون رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع بالكامل من ٧,٥٠٠,٠٠٠ سهم اسمي متساوي القيمة تبلغ القيمة الاسمية لكل سهم دينار أردني واحد .

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوات الخزفية وسائر الصناعات المشابهة أو المتفرعة عنها أو المتممة لها بما في ذلك صناعة البلاط الصيني، والأدوات الصحية ، و إنشاء و تجهيز و إدارة مصنع أو مصانع لإنتاج هذه الأصناف أو الأصناف المشابهة أو المتفرعة عنها وأن تقوم بأعمال الاتجار بها و بعض الغايات الأخرى.

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للشركة والقوائم المالية لشركة معارض الخزف الأردنية للسيراميك والأدوات الصحية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وهي شركة تابعة تمتلك الشركة كامل رأسمالها ونسبة ١٠٠% ، وتمارس نشاطها في المملكة الأردنية الهاشمية وهي مسجلة سنة ٢٠٠٧ تحت رقم (١٤٥٨٢) ويتكون رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع ٣٠,٠٠٠ دينار أردني والمكتتب به والمدفوعة ١٥,٠٠٠ وقد قامت الشركة بزيادة رأس مالها المدفوعة ليصبح ٣٠,٠٠٠ دينار ومن غاياتها الاستيراد والتصدير و تمثيل الشركات ، وكلاء تجاريين و تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة لتنفيذ غايات الشركة و إستيراد وتصدير السيراميك والأدوات الصحية ومستلزماتها و فتح معارض لبيع منتجات الشركة .

وفقاً لطريقة صافي حقوق الملكية فإن :-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٧,٤٨٢	١٦,٩١٤	القيمة الدفترية للاستثمار في الشركة التابعة
(١٢,٣٣٧)	(١٢,٩٠٥)	حصة الشركة في خسائر الشركة التابعة

إن ملخص مجموع الموجودات والمطلوبات والخسائر للشركة التابعة وأهم بنود الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، كما يلي :-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٧٩,١٢١	١٠٩,٦٦٢	مجموع الموجودات
٦١,٦٣٩	٩٢,٧٤٨	مجموع المطلوبات
١٧,٤٨٢	١٦,٩١٤	مجموع حقوق الملكية
(١٢,٣٣٧)	(١٢,٩٠٥)	صافي خسارة الفترة
٢١,٧٠٥	٤٩,٣٤٦	المطلوب من جهات ذات علاقة

إن مركز عمل الشركة الرئيسي وشركتها التابعة في مدينة الزرقاء.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفسيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

المعايير الصادرة حديثاً

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨) - القطاعات التشغيلية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	يتعلق بالأفصاح ويتطلب إعادة تحديد قطاعات الشركة وذلك على أساس القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار التشغيلي

التعديلات على المعايير الصادرة سابقاً

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالشروط والإلغاءات
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم إدخال عدد من التغييرات على المصطلحات والعناوين مما أدى إلى تغييرات على العرض والأفصاح
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٣) - تكاليف الاقتراض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم تعديل هذا المعيار ليُلبي رسملة تكاليف القروض عندما تكون تلك القروض تتعلق بأصل مؤهل

شركة مصانع الخزف الأردنية
(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

التعديل المتعلق بتكلفة الاستثمار عند التبرني للمرة الأولى	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة.
التعديل المتعلق بأدوات الشراء وتسيديد الالتزامات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية : العرض والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية
التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية : الاعتراف والقياس
تشمل التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية	سريان التطبيق متنوع (بشكل أساسي) للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	معايير متنوعة

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٨	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء
يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٥) - اتفاقيات إنشاء العقارات
يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) - تحوطات صافي الإستثمار في عملية أجنبية
يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من التحويلات المستلمة في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٨) - تحويل الأصول من العملاء

شركة مصانع الخزف الأردنية
(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المعايير والتفسيرات المتاح تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)

التعديلات على المعايير

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - إعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) - اندماج الأعمال والمعايير المحاسبية الدولي رقم (٢٧) - البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١)
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية : العرض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
- الأدوات المالية: الاعتراف والقياس	تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	
معايير متنوعة	يسري تطبيقها للفترات السنوية التي	-
	تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (١٧)

- توزيع الأصول غير النقدية على الملاك

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١

تموز ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (١٩)

- اطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١

تموز ٢٠١٠

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (١٤)

- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١

كانون الثاني ٢٠١١

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (٩)

- إعادة تقييم المشتقات الضمنية

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١

تموز ٢٠٠٩

يتوقع مجلس إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

شركة مصانع الخزف الأردنية
(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة.
ان السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:

أساس توحيد القوائم المالية

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وقد تم تجميعها وذلك بإضافة البنود المتشابهة من الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف . وقد تم استبعاد المعاملات والأرصدة الجوهرية بين الشركة وشركاتها التابعة.

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع و التوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع و بيع منتجات الشركة . و يتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية و إدارية.

تتضمن المصاريف الإدارية و العمومية المصاريف المباشرة و غير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. و يتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية و كلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

البضاعة و قطع الغيار

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما اقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم اظهار المواد الخام و قطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

تصنف الاستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الاستثمارات، و تقيم الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة، و يتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق الملكية و يتم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان.

يتم تخفيض القيمة الجارية لكافة الاستثمارات المتوفرة للبيع بالإنخفاض غير المؤقت في قيمتها في حال إنخفاض القيمة السوقية لها بنسبة ٢٠% فأكثر من التكلفة عند الشراء واستمر هذا الإنخفاض لمدة تسعة أشهر فأكثر .

يتم قيد الإيرادات من الاستثمارات في الاسهم المتوفرة للبيع عند الاعلان عن توزيع الأرباح.

إنخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل ميزانية عمومية ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هنالك مايشير إلى إنخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي للإنخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .
يتم الإعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر.

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

الغاء الإعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهرى كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهرى بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها . أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهرى بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي .

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة. تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الإستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات و المعدات و ذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الإستهلاك السنوي

٤ %	المباني والإنشاءات
٢ %	المباني الإدارية
١٥ %	السيارات
١٠ - ٧ %	الالات والمعدات و الأفران
٢٠ %	الروافع و السيارات الرافعة
١٠ %	العربات و السكك الحديدية
٣ %	شبكة التمديدات الكهربائية
٧ %	الآبار و شبكة المياه
٩ %	الأثاث والمفروشات
١٢ %	أجهزة الحاسوب
٧ %	شبكة الصرف الصحي
٩ %	الأجهزة المكتبية
٢٠ %	العدد و الأدوات
٢٠ %	موجودات المعارض

إنخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل ميزانية عمومية على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبديل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الإعتبار المخاطر والأمور غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الاعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

مخصص تعويض ترك الخدمة

يتم الاستدراك لتعويضات ترك الخدمة في القوائم المالية وفقاً لأحكام قانون العمل الأردني على أساس الفترة التي أمضاها الموظف في خدمة الشركة.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، و يتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. و تطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية و الضريبة للموجودات و المطلوبات و المتعلقة بالمخصصات، هذا و لم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهرى لمنافع و مخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. و يتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

شركة مصانع الخزف الأردنية
(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٤- الممتلكات والمعدات

١ كانون الثاني	الاضافات	الإستبعادات	٣١ كانون الأول	الكلفة:
١٠٨,٩٠١	-	-	١٠٨,٩٠١	أراضي
٤,٤٧٤,٩٤٩	-	-	٤,٤٧٤,٩٤٩	مباني و انشاءات
٣٧٢,٧٧٠	-	-	٣٧٢,٧٧٠	مباني إدارية
٢٧٧,٥٠٠	-	(٢٠,١٦٩)	٢٥٧,٣٣١	سيارات
١٧,١٦١,٢١١	٢٣,٤١٣	(١٣,٤٠٠)	١٧,١٧١,٢٢٤	آلات و معدات وأفران
٣١٢,٢٤١	٥,٣٠٠	-	٣١٧,٥٤١	روافع و سيارات رافعة
٢١٤,١٦٩	-	-	٢١٤,١٦٩	عربات و سكك حديدية
٢٩٣,٨٤١	-	-	٢٩٣,٨٤١	شبكة التمديدات الكهربائية
٤٦,٤٤٨	-	-	٤٦,٤٤٨	آبار و شبكة مياه
٨٤,١١٨	١٠٥	-	٨٤,٢٢٣	أثاث و مفروشات
١٣٨,٦٠٥	-	-	١٣٨,٦٠٥	أجهزة حاسوب
٥٥,٦٥٨	-	-	٥٥,٦٥٨	شبكة الصرف الصحي
٤٣,٦٣٣	-	-	٤٣,٦٣٣	أجهزة مكتبية
١,٩٨٧,٠٩٣	٢٥,٩٤٧	-	٢,٠١٣,٠٤٠	عدد و أدوات
٢١٦,٨٣٧	-	(١٥٠)	٢١٦,٦٨٧	موجودات معارض
١,٠٠٠	-	-	١,٠٠٠	أعمال رأسمالية قيد الانشاء
٢٥,٧٨٨,٩٧٤	٥٤,٧٦٥	(٣٣,٧١٩)	٢٥,٨١٠,٠٢٠	مجموع الكلفة

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١ كانون الثاني	الاضافات	الإستيعادات	٣١ كانون الأول
الاستهلاكات:			
٢,٨٥٨,٦٥١	١١٨,٠٤١	-	٢,٩٧٦,٦٩٢
١٤١,٩١٠	٧,٤٢٦	-	١٤٩,٣٣٦
٢٦٥,٠٥٨	-	(١٧,٥٩٣)	٢٤٧,٤٦٥
١٣,٢٦٤,٦٦١	٢٨٥,٧١٥	(٥,٧١٦)	١٣,٥٤٤,٦٦٠
٢٦١,٥٩٩	١٧,٢٢٤	-	٢٧٨,٨٢٣
٢١٤,١٦٨	-	-	٢١٤,١٦٨
١٧٥,٢٤٦	٨,٥٧٩	(٣٣)	١٨٣,٧٩٢
٤٦,٤٤٦	-	-	٤٦,٤٤٦
٧٨,٨٥٧	١,٤١١	-	٨٠,٢٦٨
١١١,٨٠٤	٦,٥٦٦	-	١١٨,٣٧٠
٤٤,٤٤٤	٣,٥٣٦	-	٤٧,٩٨٠
٣٨,٩٣٩	١,٢٩٢	-	٤٠,٢٣١
١,٤٩٤,٢٠٨	٥٧,٠٥٠	-	١,٥٥١,٢٥٨
١٨٥,٩٩٦	١٩,٤٣١	-	٢٠٥,٤٢٧
١٩,١٨١,٩٨٧	٥٢٦,٢٧١	(٢٣,٣٤٢)	١٩,٦٨٤,٩١٦
٦,٦٠٦,٩٨٧			
مجموع الاستهلاكات			
القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني			
القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول			
			٦,١٢٥,١٠٤

٥- الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

يتمثل هذا البند في قيمة استثمار الشركة في أسهم مصنع الجبس بأسهم عددها ٢٠٠٠ سهم .

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً و الحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٩	٢٠٠٨	
٣,٣٠٤	١٥,٣٤٦	الإعتمادات المستندية
٢,٠٦٧	٢,١٨٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٠,٦٤٣	٣٠,٦٤٣	تأمينات مستردة
١٠,٤٦٦	٣٠,٩١٢	ذمم موظفين وأخرى
٤٦,٤٨٠	٧٩,٠٩٠	

شركة مصانع الخزف الأردنية
(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٧- البضاعة

٢٠٠٨	٢٠٠٩
١,٣١١,٠٠١	٨٩٢,٥٨٣
٦٦,٩٢١	٤٧,١٨١
١,٣٩٣,٩٣٣	١,١٨٢,٨٢٢
١,١٩٨,٢٦٥	١,١١٩,١٧٤
٣,٩٧٠,١٢٠	٣,٢٤١,٧٦٠

مواد خام ومساعدته
بضاعة تحت التشغيل
بضاعة جاهزة
قطع غيار ولوازم

٨- المدينون وشيكات برسم التحصيل

٢٠٠٨	٢٠٠٩
١٢٧,٢٣٠	١٨٦,٢٤١
٦٦,١٣٢	٥٤,٧٩٣
٩١٧,٧٨٧	٩١٧,٧٤٥
(٤٠٠,٩٦٣)	(٤٠٠,٩٦٣)
٧١٠,١٨٦	٧٥٧,٨١٦

شيكات برسم التحصيل
أوراق قبض
ذمم مدينة تجارية
مخصص ديون مشكوك فيها

٩- النقد وما في حكمه

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٦,٠٦٠	١٤,٠٦٣
١٩,٨٧٣	٣٢,٧٢٣
٢٥,٩٣٣	٤٦,٧٨٦

نقد في الصندوق
نقد لدى البنوك

شركة مصانع الخزف الأردنية
(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٠ - الاحتياطات والأرباح المقترح توزيعها على المساهمين

الاحتياطي الاجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي اجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به وقد قررت الهيئة العامة عدم الإقتطاع لهذا العام . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأرصبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي . أن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأرصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

الإحتياطي الخاص:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي خاص بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها . إن هذا الإحتياطي هو لأغراض التوسع وتقوية مركز الشركة المالي وهو قابل للتوزيع كأرصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

١١ - القروض

إن تفاصيل هذا البند هو كما يلي :-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	٣٩٧,٤١١	رصيد القرض طويل الأجل
-	٤١,٦٧٠	ينزل : الجزء المتداول من قرض طويل الأجل
-	٣٥٥,٧٤١	القرض طويل الأجل

قرض بنك الإسكان

حصلت الشركة خلال السنة على قرض مستندي من بنك الإسكان للتجارة و التمويل بقيمة ٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني يسدد القرض بموجب أقساط شهرية متساوية و متتالية عددها (٤٨) قسط ، قيمة القسط الواحد ٨,٣٣٤ دينار بالإضافة إلى فائدة بمعدل ٩% سنوياً تحسب على الرصيد اليومي وتضاف على الحساب شهرياً وعمولة بنسبة ١% تستوفى سنوياً ومقدماً و حسب تعليمات البنك و يستحق القسط الأول في ٢٠١٠/٨/١ .

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٢- المصاريف المستحقة و المطلوبات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٦٧,٨٤٢	١٥,٧٥١	مصاريف مستحقة
٤٢,٦١٣	٦٦,٣٦٧	أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي و أخرى
٣,٩٦٠	٢٢٥,١٣٧	امانات ضريبة المبيعات
٣٢٤,٩٣٣	٣٠٠,٦٧٦	امانات المساهمين
٦,٢١٣	٦,٢١٣	ضريبة الدخل
٤٠,٤١١	٣٩,٢٣٠	مخصص تعويض ترك الخدمة
٢٣,١١١	١٥,٣٨٣	بدل اجازات سنوية مستحقة
٥٠٩,٠٨٣	٦٦٨,٧٥٧	

١٣- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند بقيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك العربي وبنك الاسكان للتجارة والتمويل والبنك التجاري الدولي على شكل جاري مدين بسقف ٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني ، وبفائدة سنوية قدرها ٩ % وعمولة سنوية قدرها ١ % . إن هذه التسهيلات هي بضمان الشركة إضافة إلى رهن على أرض الشركة والمباني المقامة عليها.

١٤- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة ببيع المكافآت والبدلات والمزايا التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٩,٠٠٠	٣٤,٣٢١	صرف بدل تنقلات لأعضاء مجلس الإدارة
٣٨,٩٤٠	٣٨,٩٤٠	الرواتب والعلاوات والمكافآت التي تقاضاها المدير العام

١٥- المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
المجموع	المجموع	معارض الخزف
٣,٢٣٢,٩٨٠	٢,٧٢٢,٣٨٦	٣٩٢,٩٣٦
٦٠٩,٣٨٣	٢٧٩,٥٤٦	-
٣,٨٤٢,٣٦٣	٣,٠٠١,٩٣٢	٣٩٢,٩٣٦

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يُتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٦ - تكلفة المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	مصنع انتاج الأدوات الصحية	مصنع انتاج البلاط	معارض الخزف
المجموع	المجموع			
١,٠٩٧,٨٩٢	١,١١٩,٤٠٢	٢٠٢,٥١٩	٥٥٦,٠٢٤	٣٦٠,٨٥٩
٤٧٨,٣١٨	٣٦٧,٧٨٣	١٧٩,٥٤٢	١٨٨,٢٤١	-
١٥٥,٢٧٠	٢٧٥,٧٤٠	٢٢,٩٢٨	٢٥٢,٨١٢	-
٢٠٠,٣٢٤	١٨٧,٤٤٣	٨٥,٦٤٩	١٠١,٧٩٤	-
١٧١,٦٦٥	٩٢,٨٩٧	٣٥,٨٦١	٥٧,٠٣٦	-
١,٨٠٥,٢٤٢	٩٧٩,٢٦٤	٤١١,٤٢٢	٥٦٧,٨٤٢	-
٧٢,٩٨٦	٣٣,١٣٠	٣٣,١٣٠	-	-
٧٨٣,٥٧٦	٦٩٢,٧٢٢	٢٤٢,٤٥٢	٤٥٠,٢٧٠	-
٤,٧٦٥,٢٧٣	٣,٧٤٨,٣٨١	١,٢١٣,٥٠٣	٢,١٧٤,٠١٩	٣٦٠,٨٥٩
٧٣,٨٠٦	٦٦,٩٢١	٤٧,١٨٠	١٩,٧٤١	-
(٦٦,٩٢١)	(٤٧,١٨٠)	(٤٧,١٨٠)	-	-
٤,٧٧٢,١٥٨	٣,٧٦٨,١٢٢	١,٢١٣,٥٠٣	٢,١٩٣,٧٦٠	٣٦٠,٨٥٩
١,٠٨٧,٦٧٦	١,٣٦٩,٣٦٦	٩٨٣,٦٨٦	٣٨٥,٦٨٠	-
(١,٣٩٣,٩٣٢)	(١,١٨٢,٨٢٢)	(٥٠٦,٥٧٩)	(٦٥٠,٩٠٨)	(٢٥,٣٣٥)
٤,٤٦٥,٩٠٢	٣,٩٥٤,٦٦٦	١,٦٩٠,٦١٠	١,٩٢٨,٥٣٢	٣٣٥,٥٢٤

تكلفة المواد المستخدمة في

الانتاج

رواتب واجور وملحقاتها

المصاريف الصناعية:

استهلاكات

كهرباء ومياه

صيانة وقطع الغيار

وقود ومحروقات

مصاريف الجبص

مصاريف الخدمات المساعدة-

إيضاح ١٧

تكلفة الانتاج

بضاعة تحت التشغيل اول

السنة

بضاعة تحت التشغيل اخر

السنة

تكلفة البضاعة المصنعة

بضاعة جاهزة اول السنة

بضاعة جاهزة اخر السنة

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٧-مصاريف الخدمات المساعدة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٦٠,٣٦٨	٢٠٢,٦٠١	رواتب واجور وملحقاتها
٤٥,٩٨٤	٤٦,٦٦٤	صيانة
٢٠٧,٥٨٧	٢٠٨,٦٥٤	استهلاكات
٤٨,٧٦٧	٤٠,٣٠٨	سفر وتنقلات
٢٢,٧٠٧	٩,٩٩٦	وقود ومحروقات
١٧,٠٩٦	١٩,٣٩٤	اجور نقل وتحميل
٧٢,١٦٧	٤١,٣٢٣	تأمين
١٠٨,٩٠٠	١٢٣,٧٨٢	متفرقة
٧٨٣,٥٧٦	٦٩٢,٧٢٢	

١٨-المصاريف البيعية و التسويقية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢١,٦٠٧	١٢,٧٦٢	رواتب واجور وملحقاتها
٣٠,٢٦١	٢٠,٥٤٥	استهلاكات
١٦,٣٣٦	١,٧٤١	ايجارات
٢,٤٨٤	-	مصاريف معارض
٢٣,٢٦٣	١٤,٦٣٦	تعبئة وتغليف
٣,١٨٩	١,٤٧٠	سفر وتنقلات
٤,٨٦٥	١,٩٤٩	مصاريف تصدير
١٥,٧٠٨	٢٣,٦٤٥	متفرقة
١١٧,٧١٣	٧٦,٧٤٨	

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٩- المصاريف الادارية و العمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٣٢,٣٧٥	١٣٠,٦١١	رواتب واجور وملحقاتها
٢٠,٥٣٥	١٧,٨٦٥	إستهلاكات
٧,٨٥٦	٧,٤٦٠	إيجارات
٩,٨٢٧	٦,٠٥١	تأمين
٣٩,٠٠٠	٣٤,٣٢١	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
٤,٠٧٥	٢,٧٨٤	مصاريف اجتماع الهيئة العامة
٢٢,٠٨١	١٢,٠٠٥	صيانة
١٠,٣٠٩	٩,٥٥٧	بريد وبرق وهاتف
١٤,٦١٨	٢٣,٠٧١	رسوم ورخص وإشتراكات
٢,١٢١	-	دعاية وإعلان
١١,٥٦٢	١٢,٨٣١	أتعاب مهنية
٦٩٧	١,٤٣٤	قرطاسية ومطبوعات
٥,١٧٠	٢,١٩٧	سفر وتنقلات
١,٥٥٦	١,٥٨٨	ضيافة
١٥,١٠٩	٩,٨٥٣	متفرقة
٢٩٦,٨٩١	٢٧١,٦٢٨	

٢٠- الإيرادات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٠٣,٦٠٣	١١١,٣٦٩	مبيعات مواد خام
٥٦,٤١١	-	إيراد إستثمارات في أسهم شركات
٣,٠٩٦	-	المردود من مخصص بدل اجازات سنوية
٢,٨٢٤	٤,٧٨٤	متفرقة
١٦٥,٩٣٤	١١٦,١٥٣	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢١- المعاملات غير النقدية

إن المعاملات غير النقدية تتكون من الآتي:

٢٠٠٩	٢٠٠٨
-	(١٠٥,٨٥٠)

التغير في القيمة العادلة

٢٢- الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الالتزامات المحتملة التالية:

٢٠٠٩	٢٠٠٨
٣,٣٠٤	١٥,٣٤٦

اعتمادات مستندية

٢٣- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأس مالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٨.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم تسهيلات المبنية في الإيضاح رقم ١٣,١١ وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطات و خسائر متراكمة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية .

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعراف، أساس القياس وأساس الإعراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إفتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة . تتعرض الشركة الى مخاطر معدلات الفائدة نظرا لوجود أموال مقترضة للشركة حتى تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار أخرى

تتعرض الشركة لمخاطر أسعار ناتجة عن إستثماراتها في حقوق ملكية شركات أخرى . تحتفظ الشركة باستثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى لأغراض استراتيجية وليس بهدف المتاجرة بها ولا تقوم الشركة بالمتاجرة بالنشطة في تلك الإستثمارات.

تحليل حساسية أسعار استثمارات الملكية

ان تحليل السياسة أدناه مبني على أساس مدى تعرض الشركة لمخاطر أسعار استثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى كما بتاريخ البيانات المالية .

في حال كانت اسعار استثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى أعلى/أقل بنسبة ٥% لأصبحت احتياطات حقوق الملكية للشركة أعلى/أقل بواقع ١٠٠ دينار (٢٠٠٨: أعلى/أقل بواقع ١٠٠ دينار) نتيجة لمحفظة الشركة المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع .

إن حساسية الشركة لأسعار استثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى تغيرت بشكل جوهري مقارنة مع السنة السابقة نتيجة لإستبعاد جزء هام من محفظة الإستثمارات خلال السنة .

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها.

إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للزعم المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد .

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة. تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
٢٠٠٩:			
أدوات لا تحمل فائدة	—	١,١٤١,٠٧١	١,١٤١,٠٧١
أدوات تحمل فائدة	٧,٥% - ٩%	٧٩٢,٨٢٧	٣٥٥,٧٤١
المجموع		١,٩٣٣,٨٩٨	٢,٢٨٩,٦٣٩
٢٠٠٨:			
أدوات لا تحمل فائدة	—	١,٠٦٧,٣٢٩	١,٠٦٧,٣٢٩
أدوات تحمل فائدة	٧,٥% - ٩%	١,٠٩٧,٢٨٨	—
المجموع		٢,١٦٤,٦١٧	٢,١٦٤,٦١٧

٢٤ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من صناعة الادوات الخزفية وصناعة البلاط الصيني والادوات الصحية وفتح معارض لبيع منتجات الشركة ، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

٢٥ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١٠، وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٦ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠٠٩.